

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 24. januar 2020 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 186/19

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
Inuusooq ulloq [...] 1988
(Advokat Finn Meinel)

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 26. juni 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. SER-KS-735-2018).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaanngippat tulliullugu sakkukillisaaffigineqarnissamik.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Suliamut ilassuteqaatitut saqqummiussineq

Nakorsap politiinut uppernarsaataani 2. oktober 2017-imeersumi P1 pillugu ersersinneqarpoq misissorneqarnermi assut imigassamik aalakoornartulimmik sunnerteqqasimasoq. Takuneqarsinnaasuni nassaarineqartuni ersersinneqarpoq: ”Niaqqumigut qaavata saamiata tungaani annertuumik pullanneqarpoq kilerneqarlunilu. Mersortippoq. Niaquata sinnera ajorani. Pukutsumigut anniariaqanngilaq. Kiinnami saarnngisigut napsimasoqarneranik pasinartoqanngilaq.

Nakorsap politiinut uppernarsaataani 22. juli 2017-imeersumi U pillugu ersersinneqarpoq takuneqarsinnaasuni nassaarineqartuni ersersinneqarpoq: ”Niaqqup saarnnga: 1 niaqqup saarn-gata talerpiata tungaatigut tilluusaqarpoq kilerneqarlunilu mersortariaanngitsumik. 2 Qingaa pullappoq, pasitsaanneqarpoq qingaa napsimasoq. 3 Assaani talerperlermi inuai kullua, tikia aamma mikileraa annikitsunik kimillanneqarput, taakkua peqqissaasup mersorpai.”

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut takutinneqarput Maximutsimiit videokkut alapernaarsuutikkut immiussat.

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, gigtimik nappaateqarluni, Morbus Bechterew, iluaniit saarnngi nungujartuaartinneqarlutik. Sungiusartarnermigut annertusi-naaveersaartinneqarput, kisiannili inuunini tamaat nappaatigisussaavaa. Allatut katsorsagaanngilaq, taamaaliunngikkuni periarfissatuaammat kemoterapi. Ukiualunni taamatut katsorsagaasimagaluarpoq, tamannali ajorsiaruinnassutigisimallugu. Siunissami ilimanarpoq ukiut 20-it iluanni kørrestolilissalluni. Nappaataa suussusersineqarnikuuvoq paasineqarlunilu tassaasoq Aspergers Syndrom. Tamanna inunnut akulerunniarniarneranut sunniuteqarluni. Unuit misigissusii paasiuminaatsittarpai eqqumiilaarunarlunilu. Glostrup Autismecenter aqputigalugu ilinniartinneqartarpoq nappaatimi paasinissaa pillugu.

Nassuiaatit

U aamma ilisimannittoq I1 siullermeeriffiusumi nassuiaatimittut nunatta eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarput. Taamatullu aamma P1 nassuiaateqarpoq.

U ilassutitut nassuiaateqarpoq, P1 neqeroorfigereerlugu aappariittut peqqissartikkusunnersut, qimagukkiartorluni. Taassuma niaqquminut puujaasaaraq aserorsimagaa. Taannalu nammineq pinngitsoorterialuarpaat tiitorfimminik. Tuniminiit nusuppaani namminerlu tunumut saaffigalugu. Anaasinermi siullermit puujaasaaraq aserunngilaq, kisianni tiitorfimmik pakkerlugu puujaasaaraq aserorpoq aseqqui sumut tamaanga piorarlutik. Assammigut saarnngi tikii-

villugit kilerlugit aseqqukunik eqqorneqarami. Tiitorfik ilereeramiuk assamminik pingasori-arlugu annersippaa. Kiinaani kilenera pinngorpoq puujaasaaqqap aserortup aseqqukuinik eqqortikkami.

Ulloq siusinnerusukkut takuvai P1 aappanilu oqqattut. Imminnut periaqartaarput, kisianni takunngilaa imminnut eqqornerlut. Kingusinnerusukkut takugamiuk kiinaa pullappoq, sunalu tamarmi sungaarujullunilu tungujortuinnaalluni. Tassa niaqqumi saamiata tungaatigut. Isimi qulaatigut pullattorujussuuvoq. Aperivaa susoqarsimanersoq, P1-elu nammineeirluni oqaluttuarpoq aapparmi unatarsimagaani. Aperivaalu eqqarsaatigerusunnginneraa aappariittut peqqissartinnissaat taamaalilluni angerlarsimaffimmi kamaattarunnaarniassammata. Namminerlu isumaqarpoq tamanna pissutaasoq taassuma tigummani. Taamatut aappariinneq pillugu peqqissartinnissaannik oqarnini kamaatigisorujussuuvaa, taamaammat alajangerpoq qimagutissalluni tassangaaniit. Maximutsimi sulisut piunaffigigaluarpai politiinut saniaqqullugit P1 nakuusernermut nalunaarutiginiarlugu. Taamaaliorumanngillalli. Taava anaanani aamma imertarfimmiittoq ingiffigiartorpaa.

P1 nassuiaavoq unnuk taanna eqqaamasaqarfiginagu. Iterpoq Sanamiilluni. Oqaluttuunneqanngilaq susoqarsimanersoq. Nalunaaqquttap akunnialui qaangiuttut politiit takkuppet tigusariartorlugu, kisiannili arnaata tigusareqqunngilaa politiinullu anniseqqunagu. Unnukkut politiit takkuteqqippat pappiaqqanik atsiortinniarlugu. Niaqqumigut arlalinnik kiloqarpoq. Maannakkut qileroqarpoq. Eqqaamanngilaa qanoq ililluni ajoqusersimanerluni. Taamaallaat eqqaamavaa Tugtomukarami. Eqqaamanngilaa Maximutsimiissimanini. Tugtomi ajoquserneqanngilaq. Eqqaamanngilaa arlaannik aaqqiagiinneqateqarsimanerluni.

I1 ilassutitut nassuiaavoq, siusinnerusukkut unnuup ingerlanerani I1 maluginiarsimallugu. Ilisimannittoq Maximutsimi bartenderitut suliarporpoq nal. 19. Siusinnerusukkut P1 tamaaniippoq piffissalli ilaani aamma ingerlasimalluni. Pisimasumi maluginiarpaa P1 krusemik niaqqumigut eqqortimmat. Tamanna sioqqullugu pisumik malugisaqanngilaq. P1 anaaneqareersoq ornippaa. P1 aanaartitsisorujussuuvoq silalullunilu. Ilisimannittup sulisut isersimaartarfiannut eqquppaa. Naluvaa unnerluutigineqartoq suneqarneresoq. Namminerlu P1-p illersornissaa ukkallugu. Unnerluutigineqartoq tiitorfimmik tigumiaqarpoq, taannalu aserorneqarmat aseqqi sumut tamaanga torarlutik. Maluginiagaqanngilaq tamatuma nalaani aamma allamik aserortoqarneresoq. Tamatuma kingornatigut Maximutsimi paatsiveerusimasoqarpoq.

Issuaaffigineqarluni U-ip nassuiaataanik, tassa P1 unnukkut siusinnerusukkut aappanilu aaqqiagiinngissimasut, tassunga nassuiaavoq tamanna nammineq ilisimasaqarfiginagu. Takunngilaa P1 niaqqumigut pullannersoq tilluusarnersorluunniit. Siusinnerusukkut P1 Barimi is-siavoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Videokkut alapernarsuummiit assilisat malillugit eqqartuussisuuneqarfiup tunngavigivaa, P1 siullunili unnerluutigineqartumut saassusisimasoq, tunuaniit tigugamiuk tunumullu nusullugu. Taavalu kiinaatigut anaavaa, eqqartuussisut paasinninnerat malillugu mobilitut isikkulimmik. Taamatullu aamma eqqartuussisuuneqarfiup tunngavigivaa, tamatuma kingornatigut unnerluutigineqartup P1 saassukkaa, aammalu tiitorfik atorlugu taanna anaallugu.

Nakorsap politiinut uppernarsaataani paasissutissat tunngavigalugit uppernarsineqarpoq, P1 taamatut anaaneqarnermi kingunerisaanik niaqqumigut passuttarialimmik kilersimammat.

Unnerluutigineqartup atuuttussanngortippaa imminut illersorniarluni iliuuseqarami, taamaatumillu pinngitsuutinneqaqqulluni.

P1-ip siulliulluni tunngavigineqartutut saassusisuugaluarpalluunniit, taamaattoq nakuuserneq unnerluutigineqartup P1-mut iliuuserisaa killissamik sinniineruvoq imminut illersorniarnisamat. Taamaalilluni eqqartuussisuuneqarfiup pingaartippaa unnerluutigineqartup P1 nalatilugu annersarsimagaa, taannalu annersaaneq isigineqarsinnaanngitsoq isumaqarfigissallugu ulorianartumik saassunermik pinngitsoortitsiniaanertut.

Taamaalilluni unnerluutigineqartoq pisuutinneqarpoq P1-imut nakuusersimasutut, unnerluussisussaataasut piunasaqaataat malillugu. Unnerluussutilli oqaasertaliornera malillugu kassutinermi ataaseq sinnerlugu eqqartuussaassuteqartoqarsinnaanngilaq. Pissutsit imaannerat, videokkut alapernarsuutikkut takuneqarsinnaasoq unnerluutigineqartup P1 minnerpaamik pingasoriarlugu annersikkaa, taanna allatut inerniliissutaasinnaanngilaq.

Eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq nakuuserneq iliuuserineqartoq utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiitsitsissutaasariaqartoq. Taamaalillunilu piviusorsortumillu nalilersuereernermi tunngavissaqarani unnerluutigineqartoq inuiaqatigiinni sulisitaassasoq, naak nakuusernermi manngertuminermik kiinnamut sakkoqarluni iliuuserineqarsimasoq. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata annertuumik pingaartippaa piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqarsimasoq sivisusimammat, tamannalu unnerluutigineqartup pisuussutiginnikkaa, aammalu nakuuserneq pisimasoq kamassaarisooqarsimaneranit, kiisalu tamanna sioqqullugu P1-ip anaasisimaneranit, tak. pinerluttulerineri inatsimmi § 123, imm. 1, nr, 2 aamma 3.

Tamanna tunngavigalugu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq, taamaalillunilu unnerluutigineqartoq pineqaatissinneqarluni utaqqisitamik ulluni 30-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnermik.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq, imaalillugu pineqaatissiissut ap-partinneqarluni utaqqisitamik ullunut 30-ni pineqaatissinneqarsimassunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 24. januar 2020 i ankesag

Sagl.nr. K 186/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1988

(Advokat Finn Meinel)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 26. juni 2019 (kredsrettens sagl.nr. SER-KS-735-2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået kredsrettens dom stadfæstet.

T har påstået frifindelse, subsidiært formildelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Af politiattest af 2. oktober 2017 vedrørende F1 fremgår det, at hun ved undersøgelsen var svært spirituspåvirket. Under det objektive fund fremgår bl.a.: ”Hovedet med stor bule og flænge svt. ve side af panden. Blevet syet. Øvrige hoved ia. Ingen nakkesmerter. Ingen mistanke om fraktur (brud) af ansigtsskelet”.

Af politiattest af 22. juli 2017 vedrørende T fremgår det under de objektive fund bl.a.: ”Kranium: 1 blå mærke på højre side af kraniet, og her findes flænge, som ikke kræver syning. 2. Næsen hævet, mistanke om brud på næsen. 3. Smårifter på højre håndes tommel- pege, og ringfinger, sys ved sygeplejerske. ”

Der har for landsretten været forevist videoovervågning fra Maximut.

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han har en gigtsygdom, Morbus Bechterew, hvor knoglerne bliver ædt op indefra. Træning holder det nede, men sygdommen er livsvarig. Han får ingen anden behandling, for alternativet er kemoterapi. Han fik en del behandlinger over nogle år, men han fik det dårligere og dårligere heraf. Udsigten er formentlig den, at han kommer til at sidde i en kørestol inden for de næste 20 år. Han er blevet udredt, og har fået konstateret Aspergers Syndrom. Det påvirker hans interaktion socialt. Han har svært ved at forstå folks følelser, og han er nok lidt sær. Han får noget undervisning i at forstå sin sygdom via Glostrup Autismecenter.

Forklaringer

T og vidnet V1 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. Der er endvidere afgivet forklaring af F1.

T har supplerende forklaret, at han var på vej væk fra F1, efter at have tilbudt hende en parterapeut. Hun smadrede en flaske i hovedet på ham. Han forsøgte at afværge med sin kaffekop. Hun trak i ham bagfra, og han vendte sig om. Ved det første slag med flasken gik den ikke i stykker, men da han afværgede med koppen gik flasken i stykker og den splintrede ud over det hele. Hans hånd åbnede sig op helt ind til knoglen efter at han var blevet ramt af splinter. Efter han havde lagt koppen fra sig, slog han hende tre gange med sin hånd. Flængen i hendes ansigt er opstået ved at hun blev ramt af splinter fra den flaske, som gik itu. Ved det første slag brækkede hun hans næse. Hun var gul og blå i ansigtet.

Tidligere på dagen havde han set, at F1 og hendes kæreste gik og skændtes. De gik og langede ud efter hinanden, men han så dem ikke ramme hinanden. Da han så hende senere var hendes ansigt hævet, og hun var gul og blå over det hele. Det var omkring den venstre side af hendes hoved. Hun havde en stor bule over øjet. Han spurgte hende, hvad der var sket, og F1 fortalte selv, at hendes kæreste havde banket hende. Han spurgte hende om hun kunne tænke sig hjælp fra en parterapeut, så de kunne stoppe med at slås derhjemme. Han tror, at det var baggrunden for, at hun tog fat i ham. Hun blev meget hidsigt over tilbuddet om parterapeut, hvorfor han besluttede at gå væk fra hende. Han bad Maximut om at ringe til politiet for at anmelde F1

for vold mod ham. Det nægtede de imidlertid. Han satte sig derefter hen til sin mor, der også var til stede på værtshuset.

F1 har forklaret, at hun slet ikke husker noget fra den pågældende aften. Hun vågnede bare på Sana. Ingen fortalte hende, hvad der var sket. Efter nogle timer kom politiet for at anholde hende, men hendes mor ville ikke have, at politiet tog hende med. Politiet kom igen om aftenen for at få hende til at underskrive nogle papirer. Hun havde fået flere sting i sit hoved. Nu har hun et ar. Hun husker ikke, hvordan skaderne opstod. Hun husker kun, at hun tog på Tugto. Hun husker ikke, at hun har været på Maximut. Hun fik ikke nogen skader på Tugto. Hun husker ikke, at hun skulle haft nogle uoverensstemmelser med nogle.

V1 har supplerende forklaret, at hun lagde mærke til F1 tidligt på aftenen. Vidnet mødte som bartender på Maximut kl. 19. Louise havde været der tidligere, og var på et tidspunkt gået. Hun lagde mærke til episoden, da F1 fik kruset i hovedet. Hun bemærkede ikke noget forud. Efter F1 var blevet slået, gik hun over til hende. F1 blødte kraftigt, og var svimmel. Vidnet tog hende med ind på personalerummet. Hun ved ikke, hvad der skete med tiltalte. Hun koncentrerede sig om at beskytte F1. Tiltalte havde en kaffekop i hånden, og den blev smadret over det hele. Hun lagde ikke mærke til, om der også var andet, der var smadret på det tidspunkt. Der var kaos på Maximut efterfølgende.

Foreholdt Ts forklaring om, at F1 tidligere på aftenen skulle have haft nogle uoverensstemmelser med sin ekskæreste, forklarede hun, at hun ikke havde kendskab til det. Hun så ikke, om F1 havde hævelser og blå mærker i hovedet. F1 sad i baren tidligere.

Landsrettens begrundelse og resultat

Ud fra videoovervågningen lægger landsretten til grund, at F1 som den første angreb tiltalte, og at hun greb fat i ham bagfra og trak ham tilbage. Derefter slog hun ham i ansigtet med det, der efter rettens opfattelse ligner en mobiltelefon. Landsretten lægger endvidere til grund, at tiltalte herefter angreb F1, og at han tildelte hende slag med en kop.

På baggrund af oplysningerne i politiattesten findes det bevist, at F1 som følge af slaget fik en behandlingskrævende flænge i hovedet.

Tiltalte har gjort gældende, at han handlede i nødværge, og at han derfor skal frifindes.

Uanset det lægges til grund, at F1 var den angribende part, findes den vold, som tiltalte udøvede over for F1, at have overskredet grænserne for lovligt nødværge. Landsretten har herved lagt vægt på, at tiltalte slog F1 mens hun lå på jorden, og at slaget således ikke kan antages at have været nødvendigt for at afværge et overhængende an

Tiltalte finder herefter skyldig i at have udøvet vold mod F1, som påstået af anklagemyndigheden. Som tiltalen er formuleret finder landsretten imidlertid ikke, at der kan ske domfældelse for mere end et enkelt slag. Det forhold, at tiltalte på videoovervågningen ses tildele F1 mindst tre slag kan ikke føre til et andet resultat.

Landsretten finder, at den begåede vold skal foranstaltes med 30 dages betinget anstaltsanbringelse. Der findes efter en helt konkret vurdering således ikke at være grundlag for, at tiltalte skal udføre samfundstjeneste, uanset volden er begået ved brug af en hård genstand mod ansigtet. Landsretten har herved lagt betydelig vægt på den lange sagsbehandlingstid, der ikke kan tilskrives tiltalte, og på at volden blev begået som følge af forudgående provokation, samt det forudgående slag fra Louise Josefsen, jf. kriminallovens § 123, stk. 1, nr. 2 og 3.

På den baggrund ændres kredsrettens dom, hvorefter tiltalte foranstaltes med 30 dages betinget anstaltsanbringelse.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom ændres således at foranstaltningen nedsættes til 30 dages betinget anstaltsanbringelse med et års prøvetid.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk